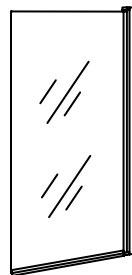


OPPEJEN

504.313.61
104.313.63



GB	DECLARATION OF PERFORMANCE	BG	ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИТЕ ПОКАЗАТЕЛИ
DE	LEISTUNGSERKLÄRUNG	HR	IZJAVA O SVOJSTVIMA
FR	DÉCLARATION DES PERFORMANCES	GR	ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
NL	PRESTATIEVERKLARING	RU	ДЕКЛАРАЦИЯ ХАРАКТЕРИСТИК
DK	ERKLÆRING OM YDELSE	UA	ДЕКЛАРАЦІЯ РОБОЧИХ ХАРАКТЕРИСТИК
IS	VÖRUUPPLÝSINGAR	RS	DECLARATION OF PERFORMANCE
NO	YTELSESERKLÆRING	SI	IZJAVA O DELOVANJU
FI	SUORITUSTASOILMOITUS	TR	PERFORMANS BEYANI
SE	PRESTANDEKLARATION	中文	性能声明
CZ	DEKLAROVANÉ PROVEDENÍ	繁中	產品性能聲明
ES	DECLARACIÓN DE PRESTACIONES	KR	적합성 선언
IT	DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE	JP	性能宣言書
HU	TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT	ID	DEKLARASI KINERJA
PL	DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH	BM	DEKLARASI PRESTASI
ET	TOIMIVUSDEKLARATSIOON		
LV	VEIKTSPĒJAS DEKLARĀCIJA		الإقرار بالمطابقة AR
LT	EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA	TH	เอกสารสำแดงสมรรถนะ
PT	DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO		
RO	DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ	VN	CÔNG BỐ VỀ HIỆU NĂNG
SK	PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH VÝROBKU		



Français	6
Nederlands	7
Dansk	8
Íslenska	9
Suomi	11
Svenska	12
Česky	13
Español	14
Italiano	15
Polski	17
Eesti	18
Latviešu	19
Lietuvių	20
Portugues	21
Româna	22
Slovensky	23
Български	24
Hrvatski	25
Ελληνικά	26
Русский	27
українська	28
Srpski	29
Slovenščina	30
Türkçe	31
中文	32
繁中	33
한국어	34
日本語	35
Bahasa Indonesia	36
Bahasa Malaysia	37
عربي	38
Tiếng Việt	40

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4")

30 kg (66 lb)

504.313.61

104.313.63

Product Type: Shower enclosure

Intended use: Personal hygiene

System of assessment and verification of constancy of performance of the construction product: System 4

DECLARED PERFORMANCE

Essential characteristics	Performance	Harmonised technical specification
Cleanability	Pass	EN14428:2008 Clause 4.2
Impact resistance/shatter properties	Pass	EN14428:2008 Clause 4.3
Durability	Pass	EN14428:2008 Clause 4.4

The performance of the product is in conformity with the performance declared in this declaration.
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer. Signed below on behalf of the manufacturer.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Cuisine, salle de bain et électroménager

IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4") 30 kg (66 lb)

504.313.61

104.313.63

Produkttyp: Duschwand
Verwendungszweck: persönliche Hygiene
System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts: System 4

ANGEGEBENES LEISTUNGSVERMÖGEN

Wesentliche Merkmale	Leistungsvermögen	Harmonisierte technische Spezifikation
Reinigungsfähigkeit	genehmigt	EN 14428:2008 Abschnitt 4.2
Schlagfestigkeit/Bruchsicherheit	genehmigt	EN 14428:2008 Abschnitt 4.3
Haltbarkeit	genehmigt	EN 14428:2008 Abschnitt 4.4

Die Leistung stimmt überein mit dem in dieser Erklärung angegebenen Leistungsvermögen.
Diese Leistungserklärung wurde in ausschließlicher Verantwortlichkeit des Herstellers ausgestellt. Unten stehend im Auftrag des Herstellers unterschrieben.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Küche, Bad und Elektrogeräte

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4") 30 kg (66 lb)

504.313.61

104.313.63

Désignation du produit : cabine de douche
Usage prévu : hygiène personnelle
Système d'évaluation et vérification de la constance des performances du produit de construction : système 4.

Performance déclarée

Caractéristiques essentielles	Performance	Spécifications techniques harmonisées
Aptitude au nettoyage	Approuvé	EN 14428:2008 Clause 4.2
Résistance à l'impact/propriétés anti-éclats	Approuvé	EN 14428:2008 Clause 4.3
Durabilité	Approuvé	EN 14428:2008 Clause 4.4

Les performances du produit sont en conformité avec les performances déclarées dans la présente déclaration.
La présente déclaration des performances est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant. Signature ci-dessous au nom du fabricant.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Cuisine, salle de bain et électroménager

IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4")

30 kg (66 lb)

504.313.61

104.313.63

Soort product: douchewand
Beoogd gebruik: persoonlijke hygiëne
Systeem voor de beoordeling en verificatie van de bestendigheid van de prestaties: systeem 4

AANGEGEVEN PRESTATIEVERMOGEN

Belangrijke eigenschappen	Prestatievermogen	Geharmoniseerde technische specificatie
Reinigbaarheid	Goedgekeurd	EN14428:2008 Paragraaf 4.2
Stootvastheid/breukeigenschappen	Goedgekeurd	EN14428:2008 Paragraaf 4.3
Duurzaamheid	Goedgekeurd	EN14428:2008 Paragraaf 4.4

Het prestatievermogen is in overeenstemming met het aangegeven prestatievermogen in deze verklaring. Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. Hieronder ondertekend namens de fabrikant.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Keuken, Badkamer en Inbouwapparatuur

IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4") 30 kg (66 lb)

504.313.61

104.313.63

Produkttype: Brusebadshjørne
Beregnet brug: Personlig hygiejne
System til vurdering og verificering af bestandighed i byggematerialets ydeevne: System 4

ERKLÆRING OM YDELSE

Væsentlige egenskaber	Ydelse	Harmoniseret teknisk specifikation
Nem at rengøre	Godkendt	EN14428:2008 Paragraf 4.2
Modstandsdygtig over for stød/slagfast	Godkendt	EN14428:2008 Paragraf 4.3
Slidstærk	Godkendt	EN14428:2008 Paragraf 4.4

Produktets ydelse er i overensstemmelse med den erklærede ydelse i denne erklæring.
Denne erklæring om ydelse udstedes af producenten som eneansvarlig. Underskrevet herunder på vegne af producenten.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Køkken, Badeværelse og Hvidevarer

IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4")

30 kg (66 lb)

504.313.61**104.313.63****Vörutegund:** Sturtuklefi**Notkun:** Hreinlæti**Kerfi til að meta og staðfesta stöðugleika á virkni vörunnar:** Kerfi 4**SAMRÆMISYFIRLÝSING**

Eiginleikar	Virkni	Samhæfðir tæknistaðlar
Hreinsanleiki	Pass	EN14428:2008 Ákvæði 4.2
Höggmótstaða/broteiginleikar	Pass	EN14428:2008 Ákvæði 4.3
Ending	Pass	EN14428:2008 Ákvæði 4.4

Eiginleikar þessarar vöru eru í samræmi við yfirlýsinguna sem sett er fram í þessari samræmisyfirlýsingu. Samræmisyfirlýsing þessi er gefin út á ábyrgð framleiðanda. Undirskrift hér að neðan fyrir hönd framleiðanda.



Cindy Andersen
Yfirmaður viðskiptasviðs,
Eldhús, Baðherbergi og Heimilistæki

IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4")

30 kg (66 lb)

504.313.61

104.313.63

Produkttype: Dusjavlukker
Tilsiktet bruksområde: Personlig hygiene
System for vurdering og verifikasjon av byggevarens ytelse: system 4

ERKLÆRT YTELSE

Viktige egenskaper	Ytelse	Harmonisert teknisk spesifikasjon
Vaskbarhet	Bestått	EN14428:2008 klausul 4.2
Slagstyrke/splintringsegenskaper	Bestått	EN14428:2008 klausul 4.3
Varighet	Bestått	EN14428:2008 klausul 4.4

Produktets ytelse er i samsvar med ytelsen som er erklært i denne erklæringen.
Ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten. Signert under, på vegne av produsenten.



Cindy Andersen
Forretningsområdeansvarlig,
Kjøkken, bad og hvitevarer

IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4") 30 kg (66 lb)

504.313.61
104.313.63

Tuotetyyppi: Suihkukaappi
Käyttötarkoitus: Henkilökohtainen hygienia
Rakennusalan tuotteen suorituskyvyn pysyvyyden arviointi- ja todentamisjärjestelmä: Järjestelmä 4

ILMOITETTU SUORITUSTASO

Keskeiset ominaisuudet	Suorituskyky	Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä
Puhdistettavuus	Hyväksytty	EN14428:2008 Clause 4.2
Iskunkestävyys/Murtumisominaisuudet	Hyväksytty	EN14428:2008 Clause 4.3
Kestävyys	Hyväksytty	EN14428:2008 Clause 4.4

Tuotteen suoritustaso vastaa tässä ilmoituksessa ilmoitettua tasoa.
Tämä suoritustasoilmoitus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. Alla valmistajan puolesta annettu allekirjoitus.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Keittiö, kylpyhuone ja kodinkoneet

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4")

30 kg (66 lb)

504.313.61
104.313.63

Produkttyp: Duschvägg
Avsedd användning: Personlig hygien
System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda: System 4

DEKLARERAD PRESTANDA

Väsentliga egenskaper	Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikationen
Rengörbarhet	Godkänd	EN14428:2008 Paragraf 4.2
Motståndsförmåga/glassplitter	Godkänd	EN14428:2008 Paragraf 4.3
Hållbarhet	Godkänd	EN14428:2008 Paragraf 4.4

Prestandan är i överensstämmelse med den deklarerade prestandan i denna deklaration.
Denna prestandadeklaration är utfärdad med tillverkarens exklusiva ansvar. Signerad nedan på uppdrag av tillverkaren.



Cindy Andersen
Affärsområdesansvarig,
Kök, Badrum och Vitvaror

IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4")

30 kg (66 lb)

504.313.61**104.313.63****Typ výrobku:** Sprchový kout**Zamýšlené použití:** Osobní hygiena**Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku:** Systém 4**DEKLAROVANÉ PROVEDENÍ**

Základní vlastnosti	Výkon	Harmonizovaná technická specifikace
Čistitelnost	Schváleno	EN14428:2008 Doložka 4.2
Vlastnosti s ohledem na odolnost proti nárazu / rozbití	Schváleno	EN14428:2008 Doložka 4.3
Trvanlivost	Schváleno	EN14428:2008 Doložka 4.4

Provedení výrobku je v souladu s deklarovaným provedením v tomto prohlášení.

Toto prohlášení o provedení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. Je podepsáno níže jménem výrobce.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Kuchyně, koupelny a domácí spotřebiče

IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4")
 30 kg (66 lb)

504.313.61
 104.313.63

Tipo de producto: mampara de ducha.
Uso previsto: higiene personal.
Sistema de valoración y verificación de la constancia del rendimiento del producto de construcción: sistema 4.

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

Características principales	Rendimiento	Espeficaciones técnicas armonizadas
Posibilidad de limpieza	Aprueba	EN14428:2008 Cláusula 4.2
Resistencia a los impactos/Propiedades antiañicos	Aprueba	EN14428:2008 Cláusula 4.3
Durabilidad	Aprueba	EN14428:2008 Cláusula 4.4

El rendimiento del producto es conforme al rendimiento declarado en la presente declaración.
 La presente declaración de rendimiento se emite bajo la única responsabilidad del fabricante. Firmado a continuación en nombre del fabricante.



Cindy Andersen
 Responsable de HFB,
 Cocinas, baños y electrodomésticos

IKEA of Sweden
 Älmhult, 34381
 December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4") 30 kg (66 lb)

504.313.61

104.313.63

Tipo di prodotto: box doccia.
Uso previsto: igiene personale.
Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione: sistema 4.

PRESTAZIONE DICHIARATA

Caratteristiche principali	Prestazione	Specifiche tecniche armonizzate
Lavabilità	Conforme a regolamentazione	EN14428:2008 paragrafo 4.2
Resistenza agli urti/alla formazione di schegge	Conforme a regolamentazione	EN14428:2008 paragrafo 4.3
Durabilità	Conforme a regolamentazione	EN14428:2008 paragrafo 4.4

La prestazione del prodotto è conforme alla prestazione dichiarata in questa dichiarazione.
Questa dichiarazione di prestazione è rilasciata sotto esclusiva responsabilità del produttore. Sottoscritta nello spazio sottostante a nome del produttore.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Cucine, bagni ed elettrodomestici

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4") 30 kg (66 lb)

504.313.61
104.313.63

Terméktípus: zuhanykabin
Rendeltetés: személyes higiénia megőrzése.
Megfelelőségi értékelési rendszer és teljesítményállandóság ellenőrzése a termékszerkezetet illetően: 4-es rendszer.

TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT

Alapvető karakterisztikák	Teljesítmény	Harmonizált műszaki specifikációk
Tisztíthatóság	Megfelelt	EN14428:2008 4.2 cikkely
Ütésállóság/törésálló ság	Megfelelt	EN14428:2008 4.3 cikkely
Tartósság	Megfelelt	EN14428:2008 4.4 cikkely

A termék teljesítménye megfelel a jelen nyilatkozatban szereplő teljesítménynek.
A teljesítmény-nyilatkozat kibocsátása a gyártó kizárólagos felelőssége. A gyártó képviselőjének aláírásával ellátva.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Konyha, Fürdőszoba és Háztartási eszközök

IKEA of Sweden
Ålmhult, 343 81
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4")

30 kg (66 lb)

504.313.61

104.313.63

Rodzaj produktu: kabina prysznicowa

Zamierzone zastosowanie wyrobu: higiena osobista

System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego: System 4

DEKLAROWANE WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE

Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Czystość	Spełnia	EN14428:2008 Paragraf 4.2
Odporność na uderzenie/ właściwości odłamków	Spełnia	EN14428:2008 Paragraf 4.3
Trwałość	Spełnia	EN14428:2008 Paragraf 4.4

Właściwości użytkowe produktu są zgodne z właściwościami zadeklarowanymi w niniejszej deklaracji.
Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wydana na wyłączną odpowiedzialność wytwórcy. Podpisano w imieniu wytwórcy.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Kuchnie, łazienki i Sprzęt AGD

IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4") 30 kg (66 lb)

504.313.61

104.313.63

Toote tüüp: Dušikabiin
Kavandatud kasutusotstarve: Isiklik hügieen
Ehitustoote toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem või süsteemid: Süsteem 4

TOIMIVUSDEKLARATSIOON

Olulised omadused	Toimivus	Ühtlustatud tehniline kirjeldus
Puhastatavus	Läbitud	EN14428:2008 punkt 4.2
Löögi-/purunemiskindlus	Läbitud	EN14428:2008 punkt 4.3
Vastupidavus	Läbitud	EN14428:2008 punkt 4.4

Toote toimivus on kooskõlas tulemuslikkusega ja deklareeritud käesolevas avalduses.
Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud tootja vastutusel. Allkirjastatud tootja nimel.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Köök, vannituba ja kodumasinad

IKEA of Sweden
Älmhult, 343 81
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4")

30 kg (66 lb)

504.313.61**104.313.63****Preces veids:** duškabīne**Paredzētais lietošanas veids:** personiskajai higiēnai**Atbilstības novērtējuma sistēma un Būvzstrādājuma darbības stabilitātes novērtējuma un pārbaudes sistēma:** sistēma 4**DEKLARĒTĀS EKSPLOATĀCIJAS ĪPAŠĪBAS**

Būtiskas īpašības	Veiktspēja	Saskaņotie standarti
Tīrāmība	Atbilst	EN14428:2008 4.2. punkts
Slodzes nestspēja/lausku veids	Atbilst	EN14428:2008 4.3. punkts
Izturība	Atbilst	EN14428:2008 4.4. punkts

Preces veiktspēja atbilst veiktspējai, kas minēta šajā deklarācijā.

Šī veiktspējas deklarācija izdota vienīgi uz ražotāja atbildību. Apakšā parakstījusies persona parakstījusies ražotāja vārdā.



Cindy Andersen

Struktūrvienības vadītājs/-a

Virtuve, Vannasistaba un Sadzīves tehnika

IKEA of Sweden

Ålmhult, 343 81

December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4")

30 kg (66 lb)

504.313.61

104.313.63

Gaminio tipas: dušo priedas

Paskirtis: asmens higiena

Gaminio atitikties vertinimo sistema ir vertinimo bei statybos produkto eksploatacinių savybių patikrinimo sistema: sistema 4

GAMINTOJO PATVIRTINTOS EKSPLOATACINĖS SAVYBĖS

Pagrindinės savybės	Atitiktis	Suderintosios techninės specifikacijos
Valymas	Atitinka	EN 14428:2008 skirsnis 4.2
Atsparumas smūgiams / dūžiams	Atitinka	EN 14428:2008 skirsnis 4.3
Patvarumas	Atitinka	EN 14428:2008 skirsnis 4.4

Eksploatacinės gaminio savybės atitinka šioje deklaracijoje nurodytas eksploatacines savybes.

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota gamintojo ir patvirtinta gamintojo parašu.



Cindy Andersen

Veiklos srities vadovas, atsakingas už
virtuvės, vonios kambario ir butinių prietaisų sritis

IKEA of Sweden
Ålmhult, 343 81
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4") 30 kg (66 lb)

504.313.61
104.313.63

Tipo de produto: Divisória de chuveiro
Utilização prevista: Higiene pessoal
Sistema de avaliação e verificação de regularidade de desempenho do produto de construção: Sistema 4

PERFORMANCE DECLARADA

Principais características	Desempenho	Especificações técnicas harmonizadas
Possibilidade de limpeza	Aprovado	EN14428:2008 Cláusula 4.2
Resistência a impactos/característica anti-estilhaços	Aprovado	EN14428:2008 Cláusula 4.3
Durabilidade	Aprovado	EN14428:2008 Cláusula 4.4

O desempenho do produto está em conformidade com o desempenho declarado nesta declaração.
Esta declaração de desempenho é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. Assinado abaixo em nome do fabricante.



Cindy Andersen
Responsável de Business Area,
Cozinhas, Casas de Banho e Eletrodomésticos

IKEA of Sweden
Ålmhult, 343 81
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4")

30 kg (66 lb)

504.313.61

104.313.63

Tipul produsului: Cabină duș
Scopul utilizării: Igiena personală
Sistemul de evaluare și verificare a constanței performanței produsului de construcție: Sistemul 4

PERFORMANȚĂ DECLARATĂ

Caracteristici esențiale	Performanța	Specificații tehnice armonizate
Capacitate de curățare	Aprobat	EN14428:2008 Clauza 4.2
Proprietăți privind rezistența la impact/distrugere	Aprobat	EN14428:2008 Clauza 4.3
Durabilitate	Aprobat	EN14428:2008 Clauza 4.4

Performanța produsului este în conformitate cu cea menționată în această declarație.
Producătorul garantează pentru informațiile din declarația de performanță. Semnat în numele producătorului.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Bucătărie, Baie și Electrocasnice

IKEA of Sweden
Ålmhult, 343 81
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4")

30 kg (66 lb)

504.313.61**104.313.63****Typ produktu:** dvere sprchového kútu**Zamýšľané použitie:** osobná hygiena**Systém posudzovania a overovania stálosti úžitkových vlastností stavebného výrobku:** Systém 4**PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH**

Základné charakteristiky	Výkonnosť	Harmonizovaná technická špecifikácia
Možnosť čistenia	Schválené	EN14428: 2008, klauzula 4.2
Odolnosť na otrasy	Schválené	EN14428: 2008, klauzula 4.3
Výdrž	Schválené	EN14428: 2008, klauzula 4.4

Vlastnosti výrobku sú v súlade s týmto prehlásením o vlastnostiach výrobku.

Za toto prehlásenie o vlastnostiach výrobku je výhradne zodpovedný výrobca a potvrdzuje ho podpisom.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Kuchyne, kúpeľne a domáce spotrebiče

IKEA of Sweden
Ålmhult, 343 81
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4")

30 kg (66 lb)

504.313.61
104.313.63

Изделие: Душ кабина
Предназначение: Лична хигиена
Система за оценка на съответствие и Система за оценка и проверка на експлоатационните показатели на продукта: Система 4

ДЕКЛАРИРАНИ ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

Основни характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирани технически показатели
Улеснено почистване	Одобрен	EN14428:2008 Параграф 4.2
Устойчивост на удар/свойства при счупване	Одобрен	EN14428:2008 Параграф 4.3
Стабилност	Одобрен	EN14428:2008 Параграф 4.4

Експлоатационните показатели на изделието са в съответствие с упоменатите в настоящата декларация. Настоящата декларация за експлоатационните показатели е издадена на отговорността на производителя. Подписана от името на производителя.



Cindy Andersen
Ръководител на бизнес сектор,
Кухня, Баня и Домакински електроуреди

IKEA of Sweden
Älmhult, 343 81
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4") 30 kg (66 lb)

504.313.61
104.313.63

Vrsta proizvoda: Tuš kabina
Namjena: Osobna higijena
Sustav procjene te sustav provjere trajnosti konstrukcije proizvoda: Sustav 4

OBJAVLJENA SVOJSTVA

Osnovne značajke	Svojstva	Usklađene tehničke specifikacije
Lako čišćenje	Odobreno	EN14428:2008 Točka 4.2
Otpornost na udarce/lomljenje	Odobreno	EN14428:2008 Točka 4.3
Trajnost	Odobreno	EN14428:2008 Točka 4.4

Svojstva ovog proizvoda u skladu su sa svojstvima objavljenima u ovoj Izjavi.
Proizvođač je isključivo odgovoran za Izjavu o svojstvima. Potpisano dolje u ime i za proizvođača.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Kuhinja, Kupaonica i Kućanski uređaji

IKEA of Sweden
Ålmhult, 343 81
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4") 30 kg (66 lb)

504.313.61
104.313.63

Τύπος προϊόντος: Καμπίνα ντους
Προβλεπόμενη χρήση: Προσωπική υγιεινή
Σύστημα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης του προϊόντος: Σύστημα 4

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ

Βασικά χαρακτηριστικά	Απόδοση	Εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές
Δυνατότητα καθαρισμού	Εγκρίνεται	EN14428:2008 Clause 4.2
Αντοχή στα χτυπήματα	Εγκρίνεται	EN14428:2008 Clause 4.3
Ανθεκτικότητα	Εγκρίνεται	EN14428:2008 Clause 4.4

Η απόδοση του προϊόντος είναι σύμφωνη με την απόδοση που αναφέρεται σε αυτή τη δήλωση.
Η παρούσα δήλωση απόδοσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. Παρακάτω υπογράφεται για λογαριασμό του κατασκευαστή.



Cindy Andersen
Business Area Manager
Κουζίνα, Μπάνιο και Συσκευές

IKEA of Sweden
Ålmhult, 343 81
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4") 30 kg (66 lb)

504.313.61
104.313.63

Тип товара: душевой уголок
Назначение: личная гигиена
Система оценки и проверки постоянства характеристик конструкции товара: система 4.

ЗАЯВЛЕННЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Важные характеристики	Характеристики	Гармонизированная техническая спецификация
Очищаемость	Тест пройден	EN14428:2008 Clause 4.2
Ударопрочность/устойчивость к появлению сколов	Тест пройден	EN14428:2008 Clause 4.3
Долговечность	Тест пройден	EN14428:2008 Clause 4.4

Характеристики этого товара соответствуют характеристикам, заявленным в этой декларации.
Полную ответственность за эту декларацию характеристик несет производитель. Подписано ниже от лица производителя.



Cindy Andersen
Менеджер бизнес-направления,
Кухни, Ванные и Бытовая техника

IKEA of Sweden
Älmhult, 343 81
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4")

30 kg (66 lb)

504.313.61

104.313.63

Вид виробу: Душова перегородка

Призначення: Особиста гігієна

Система оцінювання відповідності та Система оцінювання та підтвердження постійності якісних характеристик будівельного виробу: Система 4

ЗАЯВЛЕНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Основні характеристики	Ефективність	Відповідає технічними стандартам
Простий у догляді	Проходить	EN14428:2008 п.4.2
Міцність/не розсиплеться на дрібні шматки у разі пошкодження	Проходить	EN14428:2008 п.4.3
Витривалість	Проходить	EN14428:2008 п.4.4

Характеристики якості виробу відповідають наведеним у цій декларації.

Виробник несе повну відповідальність за дійсність даних, наведених у цій декларації якісних характеристик. Підписано від імені виробника.



Cindy Andersen
Менеджер бізнес-групи,
Кухня, Ванна та побутова техніка

IKEA of Sweden
Älmhult, 343 81
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4") 30 kg (66 lb)

504.313.61
104.313.63

Proizvod: Tuš-kabina
Predviđena namena: Lična higijena
Sistem procene i potvrde doslednosti karakteristika: Sistem 4

DEKLARISANE KARAKTERISTIKE

Osnovne karakteristike	Karakteristike	Usklađena tehnička specifikacija
Lako čišćenje	Odobreno	EN14428:2008 klauza 4.2
Otpornost na udarce/lomljenje	Odobreno	EN14428:2008 klauza 4.3
Postojanost	Odobreno	EN14428:2008 klauza 4.4

Karakteristike proizvoda usklađene su s karakteristikama navedenim u ovoj deklaraciji.
Ova se deklaracija karakteristika izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača. Potpisana je u ime proizvođača.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Kuhinja, Kupatilo i Uređaji za domaćinstvo

IKEA of Sweden
Ålmhult, 343 81
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4")

30 kg (66 lb)

504.313.61**104.313.63****Tip izdelka:** kabina za prho**Namembnost:** osebna higiena**Sistem ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti gradbenega proizvoda:** sistem 4**IZJAVA O DELOVANJU**

Bistvene značilnosti	Lastnosti	Usklajena tehnična specifikacija
Čiščenje	Opravljeno	EN 13310:2003 člen 4.2
Odpornost na udarce/značilnosti loma	Opravljeno	EN 13310:2003 člen 4.3
Trpežnost	Opravljeno	EN 13310:2003 člen 4.4

Delovanje izdelka je skladno z delovanjem opisanim v tej izjavi.

Proizvajalec prevzema vso odgovornost za to izjavo o skladnosti. V imenu proizvajalca, to potrjujem s spodnjim podpisom.



Cindy Andersen
Vodja poslovnega področja,
Kuhinja, Kopalnica in Aparati za dom

IKEA of Sweden
Ålmhult, 343 81
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4")

30 kg (66 lb)

504.313.61**104.313.63****Ürün Tipi:** Duş kabini**Kullanım amacı:** Kişisel hijyen**Yapı ürününün performans sabitliğinin değerlendirilmesi ve doğrulanması sistemi:** Sistem 4

PERFORMANS BEYANI

Temel özellikler	Performans	Uyumlaştırılmış teknik şartname
Temizlenebilirlik	Geçiş	EN14428:2008 Clause 4.2
Darbe dayanımı /parça özellikleri	Geçiş	EN14428:2008 Clause 4.3
Dayanıklılık	Geçiş	EN14428:2008 Clause 4.4

Ürünün performansı bu deklarasyonda beyan edilen performansa uygundur.

Bu performans beyanı üreticinin sorumluluğunda verilir. Üretici adına aşağıda imzalanmıştır.



Cindy Andersen
Ticaret Bölge Müdürü,
Mutfak, Banyo ve Ev Aletleri

IKEA of Sweden
Älmhult, 343 81
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4")

30 kg (66 lb)

504.313.61

104.313.63

产品类型：包含花洒
预期用途：个人卫生
建筑产品性能稳定性评定和核查系统：系统4

性能声明

重要特点	性能	统一技术规格
可清洁	通过	EN14428:2008 第4.2条
抗冲击/抗破坏性能	通过	EN14428:2008 第4.3条
耐用性	通过	EN14428:2008 第4.4条

本产品的性能与本声明中公布的内容一致。
制造商是本产品性能声明的唯一负责人。下方签字是代替制造商所为。



Cindy Andersen
区域业务经理，
厨房、浴室和家电

IKEA of Sweden
Älmhult, 343 81
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4")

30 kg (66 lb)

504.313.61

104.313.63

產品類型：淋浴拉門
用途：個人衛生
估價系統與產品性能證明：系統4

產品性能聲明

基本特徵	性能	統一技術規格
清潔性	通過	EN14428:2008 Clause 4.2
耐撞/會破裂成碎片	通過	EN14428:2008 Clause 4.3
耐用性	通過	EN14428:2008 Clause 4.4

此產品性能符合此聲明中所提到的使用性能。
此產品性能聲明是由製造商所提供，並於下方簽名，以茲證明。



Cindy Andersen
廚房、浴室與家電產品
事業部經理

IKEA of Sweden
Ålmhult, 343 81
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4") 30 kg (66 lb)

504.313.61
104.313.63

제품 종류: 샤워 부스
용도: 개인 위생
건자재 성능 지속성의 평가 및 인증 시스템: 시스템 4

성능 선언

주요 특징	성능	조화된 기술 사양
청소 용이성	합격	EN14428:2008 4.2조항
내충격성/분쇄성질	합격	EN14428:2008 4.3조항
내구성	합격	EN14428:2008 4.4조항

본 제품의 성능은 이 선언서에 선언된 성능에 적합합니다.
본 성능선언서는 제조업체의 전적인 책임하에 작성되었으며, 제조업체를 대신하여 서명되어 있습니다.



Cindy Andersen
비즈니스 구역 매니저,
주방, 욕실, 가전제품

IKEA of Sweden
Älmhult, 343 81
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4")

30 kg (66 lb)

504.313.61
104.313.63

製品タイプ：シャワーエンクロージャー
用途：個人衛生
評価システムおよび建設資材の性能適合性に関する評価・検証システム：システム4

対象性能

基本的な特徴	性能	整合技術仕様
清掃性	Pass	EN14428:2008 条項4.2
耐衝撃性/破砕特性	Pass	EN14428:2008 条項4.3
耐久性	Pass	EN14428:2008 条項4.4

本製品は本自己適合宣言（DoP）に記載の規格に適合しています。
本自己適合宣言（DoP）は製造者自らの責任において宣言されたものです。下記署名者が製造者を代表してこれに署名します。



Cindy Andersen
ビジネスエリアマネジャー、
キッチン、バスルーム、家電製品

IKEA of Sweden
Älmhult, 343 81
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4") 30 kg (66 lb)

504.313.61

104.313.63

Jenis Produk: Shower box
Tujuan penggunaan: Kebersihan badan
Sistem penilaian Kesesuaian dan Sistem penilaian dan verifikasi daya tahan produk konstruksi: Sistem 4

DEKLARASI KINERJA

Karakteristik penting	Kinerja	Spesifikasi teknis yang disinkronisasikan
Kebersihan	Pass	EN14428:2008 Clause 4.2
Sifat tahan benturan/pecah	Pass	EN14428:2008 Clause 4.3
Daya tahan	Pass	EN14428:2008 Clause 4.4

Kinerja produk sudah sesuai dengan kinerja dideklarasikan dalam deklarasi ini.
Deklarasi kinerja ini dikeluarkan di bawah tanggung jawab produsen. Ditandatangani di bawah atas nama produsen.



Cindy Andersen
Manajer Area Bisnis,
Dapur, Kamar Mandi, dan Peralatan Rumah Tangga

IKEA of Sweden
Älmhult, 343 81
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4") 30 kg (66 lb)

504.313.61

104.313.63

Jenis Produk: Petak pancuran
Kegunaan khusus: Kebersihan peribadi
Sistem penilaian dan penentusahan ketetapan prestasi pada produk konstruksi: Sistem 4

AKUAN PRESTASI

Ciri-ciri penting	Prestasi	Spesifikasi teknikal diselaraskan
Kebolehbersihan	Lulus	EN14428:2008 Clause 4.2
Sifat-sifat tahan hentaman/hancur berkecai	Lulus	EN14428:2008 Clause 4.3
Ketahanan	Lulus	EN14428:2008 Clause 4.4

Prestasi produk ini mematuhi prestasi yang diperakui di dalam perakuan ini.
Perakuan prestasi ini dikeluarkan di bawah tanggungjawab pengeluar sepenuhnya. Tandatangan di bawah bagi pihak pengeluar.



Cindy Andersen
Pengurus Bahagian Perniagaan
Dapur, Bilik mandi dan Perkakas Rumah

IKEA of Sweden
Älmhult, 343 81
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4")

30 kg (66 lb)

504.313.61

104.313.63

نوع المنتج: كابينة استحمام
 غرض الاستخدام: نظافة شخصية
 نظام تقييم المطابقة ونظام التقييم والتحقق من ثبات أداء المنتج: نظام 4

الأداء المعلن

الخصائص الأساسية	الأداء	مواصفات فنية موحدة
إمكانية التنظيف	نجاح	EN14428:2008 Clause 4.2 مقاييس المجموعة الأوروبية
مقاومة الصدمات / خصائص التحطيم	نجاح	EN14428:2008 Clause 4.3 مقاييس المجموعة الأوروبية
المتانة	نجاح	EN14428:2008 Clause 4.4 مقاييس المجموعة الأوروبية

أداء المنتج يتوافق مع الأداء المعلن عنه في هذا الإعلان.
 تم إصدار هذا الإعلان تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها. الموقع أدناه نيابة عن الشركة المصنعة.




Cindy Andersen
 مدير منطقة الأعمال التجارية،
 المطبخ، الحمامات والأجهزة المنزلية

IKEA of Sweden
 Älmhult, 343 81
 December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4")

30 kg (66 lb)

504.313.61

104.313.63

ประเภทสินค้า: อ่างกั้นอาบน้ำ

วัตถุประสงค์ในการใช้งาน: เพื่อรักษาความสะอาดส่วนบุคคล

ระบบตรวจสอบและรับรองประสิทธิภาพของวัสดุก่อสร้าง: ระบบ 4

สมรรถนะตามที่สำคัญ

ลักษณะสำคัญ	สมรรถนะ	ข้อกำหนดเฉพาะของสินค้าตามมาตรฐานความสอดคล้อง
ทำความสะอาดได้	ผ่าน	EN14428:2008 Clause 4.2
ความต้านทานแรงกระแทก/การแตกเป็นชิ้นเล็กๆ	ผ่าน	EN14428:2008 Clause 4.3
ความทนทาน	ผ่าน	EN14428:2008 Clause 4.4

สมรรถนะของสินค้าเป็นไปตามสมรรถนะที่สำคัญในเอกสารสำแดงสมรรถนะ

เอกสารสำแดงสมรรถนะนี้อยู่ภายใต้ความรับผิดชอบของผู้ผลิตสินค้าแต่เพียงผู้เดียว ลายเซ็นกำกับด้านล่างเป็นตัวแทนของบริษัทผู้ผลิต



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Kitchen, Bathroom and Home appliances

IKEA of Sweden
Ålmhult, 343 81
December 31 2019

OPPEJEN

92x143 cm (36 1/4x56 1/4") 30 kg (66 lb)

504.313.61

104.313.63

Loại sản phẩm: Bộ kính vây buồng tắm
Mục đích sử dụng: Vệ sinh cá nhân
Hệ thống đánh giá và xác minh độ bất biến của hiệu năng của cấu trúc sản phẩm: Hệ thống 4

HIỆU NĂNG ĐÃ CÔNG BỐ

Tính năng cần thiết	Hiệu năng	Thông số kĩ thuật hài hòa
Khả năng có thể được vệ sinh mà không bị hư hỏng	Đạt tiêu chuẩn	EN14428:2008 Điều 4.2
Khả năng chống va đập/chống vỡ	Đạt tiêu chuẩn	EN14428:2008 Điều 4.3
Độ bền	Đạt tiêu chuẩn	EN14428:2008 Điều 4.4

Hiệu năng của sản phẩm tuân thủ theo hiệu năng đã được nhắc đến trong công bố này.
Công bố về hiệu năng được ban hành bởi đơn vị chịu trách nhiệm duy nhất là nhà sản xuất. Chữ kí bên dưới đại diện cho nhà sản xuất.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Nhà bếp, Phòng tắm và Thiết bị gia dụng

IKEA of Sweden
Älmhult, 343 81
December 31 2019